



Bei Ao Wu Fu Xiang Yao Ji

贝奥武甫降妖记

丹麦传奇故事
徐 潜◎主编
史维存◎译写

吉林文史出版社



Bei Ao Wu Fu Xiang Yao Ji

贝奥武甫降妖记

丹麦传奇故事

徐 潜◎主编

史维存◎译写

吉林文史出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

贝奥武甫降妖记：丹麦传奇故事/史维存编译. —长春：吉林文史出版社，2003.2（2008.12 重印）

ISBN 978-7-80626-114-9

I. 贝... II. 史... III. 长篇小说—丹麦—近代 IV. I561.22

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 190813 号

贝奥武甫降妖记

- | | |
|------|----------------------------------|
| 作 品 | 丹麦传奇故事 |
| 主 编 | 徐 潜 |
| 译 写 | 史维存 |
| 责任编辑 | 张 克 张雪霜 |
| 出版发行 | 吉林文史出版社（长春市人民大街 4646 号） |
| 印 刷 | 北京市飞云印刷厂 |
| 版 次 | 2003 年 2 第 1 版 2009 年 1 月第 2 次印刷 |
| 开 本 | 850mm×1168mm 1/32 |
| 印 张 | 5.5 |
| 书 号 | ISBN 978-7-80626-114-9 |
| 定 价 | 24.50 元 |

导 读

冰冷莽荒的北欧大地上，丹麦王罗瑟迦督建的“鹿厅”大殿刚刚竣工，便遭食人巨妖葛婪代的突袭。日复一日，年复一年，无数武士都变成了葛婪代的华食美宴。消息震惊了千里之外的耶阿特族王侄贝奥武甫，他亲率14名勇士驰援丹麦，迎接挑战。在搏斗当中，贝奥武甫斫伤了葛婪代的一条臂膀，不久又乘胜潜入妖窟，将葛婪代和他的女妖母亲一并铲除，使丹麦恢复了和平，为武士赢得了荣誉。

可是返回祖国的贝奥武甫在本国继任50年后，竟意外地受到一条追寻宝物的火龙的侵扰。贝奥武甫老当益壮，率先迎战强敌，用生命与鲜血书写出民族英雄的诗篇。

目 录

一、灾难降临丹麦王宫	1
二、贝奥武甫率兵出征	5
三、罗瑟迦王盛情接风	12
四、杀葛婪代首战告赢	22
五、罗瑟迦王设宴庆功	30
六、老妖婆报仇劫鹿厅	42
七、杀妖母深潭立奇功	49
八、凯旋归国王赠厚礼	62
九、载荣誉英雄踏归程	69
十、赫依拉设宴迎英雄	78
十一、历沧桑英雄继王位	89
十二、盗宝人误闯毒龙宫	99
十三、高特大地毒龙逞凶	105
十四、白发英雄力战毒龙	112
十五、杀毒龙英雄赴黄泉	123
十六、葬烈士万古传美名	132

一、灾难降临丹麦王宫

很早很早以前，在欧洲北部大陆上住着丹麦人、高特人和瑞典人。他们世代生活在这块富饶、美丽的土地上，编织着悲壮、史诗般的岁月的花环。

丹麦在暴君海勒摩死了以后，全国一片混乱，民不聊生，老百姓盼望着一名英明君主来拯救他们脱离苦海。终于，一天清晨，在碧蓝的大海上飘来一叶载满金银的小船，船里躺着一个襁褓裹着的婴儿，他头枕着一束麦穗。这“麦束之子”长大以后，成为丹麦英明的国王，给人民带来了安定和幸福，国家也日益强大。他被称为希尔德，是丹麦之“盾”的意思。斗转星移，岁月流逝，希尔德这位德高望重、深受爱戴的老王后来与世长辞。按照他的遗嘱，他的儿子“大麦”贝乌和臣民们为他举行了“海葬”。

这位从大海漂来的丹麦人救星的遗体，被放在一只曲颈的木船里，他胸前缀满了珠宝，身边堆满了象征他生前丰功伟绩的甲冑、刀剑和金银财宝，头顶上还悬挂着一面用金线绣成的战旗。小船在波涛浪花里飘向远方，

岸上送行的人们悲痛欲绝，一片哀恸之声压过了大海的咆哮……

许多年过去了，丹麦国王的宝座由“大麦”贝乌传给了他的儿子“半丹麦人”海夫丹。海夫丹共生了三个儿子一个女儿，他们是“军队之矛”海洛格、“光荣之矛”罗瑟迦、“好人”哈尔佳。一个女儿后来成为瑞典王奥尼拉的王后。最后，“光荣之矛”罗瑟迦继承了王位，登上了丹麦王的宝座。

罗瑟迦登基后，深得臣民的拥护和爱戴，许多年轻的战士从四面八方投奔到他的帐下。国家一片歌舞升平的景象。为了使他的功德流芳百世，将恩泽广施于臣民，他下令建造了一个世间最大、最辉煌的殿堂，并亲自给它取名为“鹿厅”。落成之时，他举行了盛大的庆宴。宴会上，金碧辉煌的殿堂里一片热烈欢腾，悦耳的竖琴声，嘹亮动人的歌声，还有那舞女们翩翩的舞姿，融汇在一起，君臣们沉浸在欢乐、幸福的海洋里。罗瑟迦在酣醉中并没忘记自己的诺言，他将自己的全部财宝分赐给老将新兵、重臣谋士。于是群情激奋，大厅里爆发出一片颂扬之声。歌手唱道：“万能的上帝创造了世界，富饶美丽的土地依偎着蔚蓝的海洋。光荣伟大的君王如光辉灿烂的太阳，为芸芸众生带来了光明、幸福和希望。您用智慧的青枝绿叶点缀了山川大地，您用生命的活力使子孙后代繁衍不息……”。

“天有不测风云”，正当罗瑟迦和他的臣属们竟日高歌，酒醉舞酣之时，灾难降临了。一头逡巡在黑暗之中的恶魔，忍受不住人间欢宴的诱惑，将他的魔爪伸进了鹿厅。

这恶魔名叫葛婪代，他占据着茫茫荒原，多年潜伏在污浊恶臭的沼泽深潭之中。他憎恨光明，从来不知道人世间的欢乐。一天，在夜幕降临时分，他从荒原走出来，循着歌声来到了巍峨的大厅。他透过门缝窥视着殿堂里的动静。只见大殿上酣睡着一队国王的卫士，他们酒醉饭饱，无忧无虑，仿佛仍沉浸在白天酒宴上的欢乐之中。凶残的恶魔葛婪代顿时野性发作，他急不可待地冲进大厅，用利爪抓住十五个卫士，一个一个地吞吃掉，大厅里充满血腥的气味。这些年轻的卫兵在梦乡里便遭杀戮。当葛婪代吃饱离开时，又把另外十五个卫兵裹在他巨大的臂膀里，带回他那水淋淋的巢穴，准备慢慢享用。

当晨曦推开黑暗的铁门，人们从睡梦中回到现实时，都被大厅里凄惨的景象惊呆了，恐怖的气氛代替了往日的快乐，失去亲人和朋友的哭号声传遍了大厅内外。国王罗瑟迦和他的大臣们愁容满面，忍受着内心极度的悲伤。从地上留下的恶魔的脚印来判断，这恶魔的力量是极为强大的，难以战胜的，笼罩丹麦上空的血灾之光将是难以驱除的。

不出所料，第二天夜里，那残忍的恶魔再次来到鹿厅，血洗了丹麦人的王宫。他撕碎卫兵的铠甲，狂饮他们的鲜血，吞噬着他们的躯体，一时间神圣的殿堂成了魔鬼的屠场。面对恶魔的杀戮，罗瑟迦国王捶胸顿足，无能为力，卫兵们再也不敢在鹿厅担任守卫了。就这样，恶魔霸占了鹿厅。

整整十二年过去了，灾难的黑云紧紧地笼罩在丹麦的上空。饱受恶魔杀戮和蹂躏的人民心中充满了恐惧和忧伤。已经垂老的罗瑟迦国王被恐怖折磨得意志消沉，众多的谋臣将士更是束手无策，一筹莫展。他们不知这头地狱之魔从哪里来，也不知如何对抗那恐怖的袭击。他们只能到神庙里去献上贡品，祈祷上帝来拯救灾难深重的国家和处在水深火热中的人民。

茫茫苦海，何处是尽头？漫漫黑夜，何时能见光明？

二、贝奥武甫率兵出征

恐怖的消息传到了大海的北方。在高特人的土地上，生活着一个盖世英雄，他是高特王赫依拉的外甥，身材高大魁梧，力大无比，一双铁掌胜过三十个人的力气，人称贝奥武甫。

他听到丹麦人遭到葛婪代的屠杀，处在生死存亡关头的消息后，义愤填膺。决定跨过大海去除掉恶魔，解救在痛苦深渊中挣扎的丹麦人民。他的这一举动，得到高特王赫依拉的支持，也得到了高特人民的赞赏。

高特人从茂密的森林里砍伐最粗壮的大树，挑选最好的工匠，在大海边为贝奥武甫远征造船，他们要为英雄造一艘既轻快又结实的战船，让贝奥武甫能战胜波涛汹涌的大海。尽快安全地赶到丹麦去解救那里受煎熬的人民，他们不分昼夜地工作着，不到一个月，一艘上好的快船造成了，那曲颈的船头上，雕着一只雄壮的狼头，它圆瞪双目，直视前方，张开的大口，露出利剑般的牙齿，它是凶猛无敌、勇敢无畏者的象征。船的两翼雕着精美的花纹，好像叠起翅膀的飞龙。整艘船涂着松脂，

在阳光下熠熠生辉，散发着清香。望着这新造的快船，贝奥武甫高兴极了，从内心感谢这些支持他的高特工匠。他从高特人当中选了十四名勇士，都是铮铮铁汉。他给他们配上最坚固的铠甲、头盔，最锋利的宝剑和最好的盾牌。真是“万事俱备，只欠东风”了。

在一个风和日丽的早晨，贝奥武甫率领勇士们登上小船，告别家乡和亲人，开始了伟大的远征。

阳光下，贝奥武甫巍然不动，英武的脸上凝着庄重的神色，严峻的目光里闪着必胜的信念。勇士们奋力地划着，船桨整齐地拍打着海面，溅起阵阵水花。

天渐渐黑了下来，繁星缀满了夜幕。这艘满载着丹麦人希望的小船离目的地愈来愈近了。勇士们心急如焚，在星斗的指引下，更加有力地划着，不知疲劳，不怕险涛……

当一轮红日从海上再次升起的时候，勇士们远远地望见了陆地，闪亮的石崖，峥嵘的山岩和突兀的岬角……那就是丹麦，那饱受恶魔蹂躏的土地。勇士们个个兴奋不已，他们迅速将小船停靠在岸边，抛下铁锚，陆续跨上岸。这时，在石崖上巡逻的丹麦边防哨长发现了这支全副武装的队伍。他骑马来到岸边，手摇长矛，大声喝道：“你们是什么人？竟敢手持武器，侵犯我们神圣的领土？”

勇士们停下脚步，贝奥武甫抬起头，微笑着，用他

那洪亮的声音回答说：

“我们是高特人，国王赫依拉的部下。我的父亲是天下闻名的骁将‘剑奴’艾奇瑟。我们怀着仰慕之心，特来拜访大名鼎鼎的贵国国王罗瑟迦。”

听说来者是高特人的英雄，哨长马上收起长矛，态度和蔼地说：

“将军来此有何贵干？”

“听说丹麦国中出了一头恶魔，那神秘的孽障将恐怖笼罩了黑夜，对丹麦进行了无止境的摧残和屠杀。我们此行的目的是想帮助国王，帮助我们的老朋友罗瑟迦，铲除恶魔解脱灾难，让阳光普照丹麦的大地。”

哨长听了，顿时敌意全消。

“我明白了，你们是一支忠实于丹麦国王的队伍，是丹麦人的好朋友，前进吧，让我来替你们引路！”

英武的贝奥武甫率领着十四名勇士攀上了石崖，哨长亲切地接待了他们。休息片刻，一行人在哨长的引导下，向罗瑟迦国王的宫殿走去。

海涛的声音渐渐远去，温暖的阳光驱散了勇士们身上的寒气，那镶嵌着黄金的盔甲闪闪发光，勇士们整齐的步伐惊飞了林中的宿鸟。他们精神抖擞地穿过茂密的森林，跨过道道溪流，那光芒四射，照耀万邦的丹麦王罗瑟迦的宫殿便遥遥在望了。

哨长骑在马上，用手指着远处显露在郁郁葱葱的林

间的琉璃宫顶，对贝奥武甫说：

“那就是国王罗瑟迦的宫殿，你们顺着这条林中小路向前走，再翻过两座山就到了。我该回去了，愿万能的天父保佑你们一路平安！”

说完，他调转马头，沿来路急驰而去。

不久，勇士们脚下的路越来越宽，他们踏上了用石块精心砌成的大路。沿大路拾级而上，那无比巍峨的宫殿，令勇士们赞叹不已。他们走近红色的宫墙，将坚不可摧，箍铁的宽盾靠着墙放下，将铅灰色的长矛枪杆插到一旁，然后带着风吹浪打、长途跋涉后的倦意坐在长凳上。

宫门打开，出来一位骄傲的大臣。他对这支全副武装的队伍的出现感到震惊：

“你们从何处带来这些镶金的盾、狰狞的盔、铁灰的甲、整齐的枪？我是‘光荣之矛’罗瑟迦的传令官，可我从没见过你们，想必你们并非因无家可归才来此求见丹麦国王吧？”

高大勇武的贝奥武甫上前一步，对传令官说：

“我们是高特赫依拉大王的部属，我叫贝奥武甫。我希望向尊贵的罗瑟迦国王陈述我的来意，并当面向他老人家请安。请您给通报一下。”

传令官乌父加看了一眼这位虎背熊腰、仪表非凡的勇士首领，顿时觉得自己矮了三分，说话也和气了许多：

“应您的请求，我将马上去请示国王，决不会耽误片刻，请您们稍候。”

随后，他转身快步向宫廷走去。德高望重、白发苍苍的老王罗瑟迦坐在宝座上，一群大臣簇拥着他。传令官跨上大殿，向他的主公报告：

“启禀大王，有一队勇敢的高特人，越过大海，远道来访。为首的英雄名叫贝奥武甫，声称有要事与您商谈。”“谁？贝奥武甫？”老王陷入了沉思，“快说，他们是什么样的人？”

“尊贵的大王，他们个个英姿勃发，装备精良，看上去完全值得我们尊敬。尤其那位带队的首领，更是气概不凡。请大王不要拒绝他们的请求。”

“噢，我想起来了。贝奥武甫，从小我就认识他。他已故的父亲名叫‘剑奴’艾奇瑟，娶的是老王雷泽尔的独生女儿。听人说，他作战勇猛，远近闻名，一双铁掌，十指间不下三十个人的力量。想来一定是神圣的上帝大发慈悲，送他到我们丹麦人中间，来清算葛婪代的滔天罪行。如此英雄气概，我定要重重犒赏！”

罗瑟迦紧锁多年的眉头，一下子舒展开来，忙对传令官说：

“快，快请他们进来！我要当众宣布：‘丹麦人热烈欢迎他们！’”

传令官乌父加下殿回到宫门口，向贝奥武甫传达了

国王的旨意：

“奉国王之命宣你等上殿。大王知道您的身世，热烈欢迎众壮士不畏险途，跨海来访，并特准你们身穿盔甲上殿，但请将战盾及长矛等武器留在门外。”

贝奥武甫听后，命几个人留下看守武器，其余勇士列成纵队，随贝奥武甫大踏步走进雄伟的国王大殿。

贝奥武甫头戴猪盔，胸甲闪闪，走到大殿当中站定，朝宝座上的国王罗瑟迦拱手一拜，用那洪钟般声音说：

“愿罗瑟迦大王健康！我是赫依拉的外甥和家将，少年时代便以奇功闻名。我得知恶魔葛婪代的罪行，便坐卧不安，和平的乐土怎能容得恶魔横行。高特和丹麦亲如兄弟，兄弟遭难，岂有袖手旁观之理，所以，高特王赫依拉派我远涉重洋，前来助大王您一臂之力，伸张正义，铲除邪恶！”

罗瑟迦一听，喜上眉梢，马上给英雄安排上座，以贵宾之礼相待。待贝奥武甫和勇士们坐下后，他才忧心忡忡地说：

“那恶魔实在太强大了，他来无影去无踪，吃人不吐骨头，将军您凭什么去打败它呢？”

“罗瑟迦大王，这次赫依拉国王之所以派我来，是因为他知道我的非凡武艺。我曾一次捆住五个，杀死一窝巨人；黑夜里惊涛上，我曾杀死无数海怪，替高特人报仇雪恨。我的铁掌天下无敌。现在，我只想找到葛婪代，

同它决一死战。希望陛下不要担心忧虑。”

满头白发的国王听了，点了点头。慈祥的眼睛里充满了希望的目光。

贝奥武甫接着说：

“我还听说，那怪物生性鲁莽，从不使用兵器。所以，为了让我亲爱的国王赫依拉为我倍感骄傲，我也放下宝剑和长矛，徒手和那恶魔杀个你死我活！陛下，即使我失败了，葬身恶魔之腹，也决不后悔。因为这是为正义而献身。仅求陛下将我的盔甲交还我亲爱的舅舅——赫依拉国王！”

罗瑟迦国王听得热泪盈眶，他走下宝座，拉着贝奥武甫的手，向宴会大厅走去。

天意如何，谁能料定……

三、罗瑟迦王盛情接风

金碧辉煌的鹿厅大殿里，摆着丰盛的宴席。国王和高特勇士们坐在一起，好客的丹麦人纷纷举杯欢迎这些跨海而来的高特英雄。一位侍臣端着一只镂金的酒壶，给宾客倒满蜜酒。歌手引吭高歌唱起动人的英雄赞歌，一时间，音乐声、祝贺声、碰杯声响彻了整个大殿。整整十二年了，自从恶魔葛婪代的魔爪伸进鹿厅那一天开始，这里就没有欢乐，有的仅是无尽的悲哀和愁思。今天，贝奥武甫这盖世英雄来到丹麦人中间，给黑暗笼罩的鹿厅带来了希望的曙光，丹麦人怎能不高举酒杯，开怀畅饮？怎能不向英雄吐露由衷的感激之情呢？

酒过三巡，罗瑟迦国王苍老的脸上透出了红光。他激动地对贝奥武甫说：

“我的朋友，出于仁慈，不忘旧谊，你特来丹麦援助，实在令我感动。想当年，你父亲杀了狼子族的何锁拉，闯下大祸，风族的人害怕战争报复，不敢再将他收留。于是他越过汹涌的波涛，来投奔我。那时，我刚刚统治丹麦，正是风华少年，为了救你的父亲，我派人给